

## Working Safely Around Forklifts

Forklift vehicles are not like automobiles; they're about twice as heavy, due to the counterbalance weight needed to carry large loads. Because forklifts are so heavy, when a pedestrian worker gets injured by a forklift vehicle, the injury is often very serious and sometimes fatal. To avoid becoming a victim of a forklift accident, be constantly aware of the forklift activities around you both in your immediate work area and in other areas of the workplace you may need to go.

Forklifts don't maneuver like automobiles. Forklifts can turn in a very small radius. They're rear-wheel driven, so their rear end swings out wider than an automobile's pathway. So, always give a forklift PLENTY of room to maneuver. Don't stand near a forklift when it begins to move. Their extra weight means a forklift can't stop as fast as an auto. Don't try to squeeze by an operating forklift; their unexpected movements can crush you between the vehicle and a stationary object.

Forklifts have limited visibility. The forks and lifting mechanism block the line of sight for the driver. If there's a load on the lift, visibility is even more limited. So, it's up to YOU, the pedestrian, to watch for and avoid forklifts. Don't rely on the forklift driver to see you. If you MUST move around near an active forklift, maintain eye contact with the driver at all times. And, always provide enough space for the forklift to move safely out of your way.

Never stand near or under loaded forklift tines/forks. Forklifts can drop their load or knock over a stack of materials, causing a possible caught/crush injury. Always wait until a forklift is idle and the parking brake is ON, before entering an active forklift working zone. Evaluate work areas around you to ensure that forklift activities can't impact you. For example, a forklift in one aisle can push a product off a shelf from that side of the aisle into the adjacent aisle you may be in and crush you.

Listen carefully and look both ways before you step out from an aisle, around a corner, or across a pathway. Avoid crossing in front of a moving forklift and don't try to "beat" one to a crossing. Install mirrors in blind entry areas to help pedestrians and forklift drivers keep track of each other. Paint wide, safe pathways on work area floors to separate pedestrians from forklift travels zones. Adequate lighting can also ensure that drivers and pedestrians see each other.

Finally, stay alert and work at a safe pace; distracted or hurrying workers and quick paced forklift driving can lead to an accident or injury. Get periodic training on forklift safety to remember safe work practices and the consequences if you don't follow them. If there are forklifts present where you work, think about your surroundings and how you can keep yourself safe from a forklift injury.

## Seguridad en el Trabajo Cerca de los Montacargas

Los vehículos montacargas no son como los coches; pesan como el doble, debido a los contrapesos necesarios para levantar cargas pesadas. Ya que los montacargas son tan pesados, cuando un trabajador peatón resulta lesionado por un montacargas, las lesiones son generalmente graves, y a veces mortales. Para evitar ser víctima de un accidente con un montacargas, manténgase alerta a las actividades de los montacargas cerca de usted, tanto en las cercanías de su área de trabajo como en otras áreas a las que necesite ir.

Los montacargas no maniobran como los coches. Los montacargas giran en radios muy pequeños. Tienen la dirección en las ruedas traseras, por lo que su cola se desplaza más que la de un coche. Por lo tanto, se le debe dar a un montacargas BASTANTE espacio para maniobrar. No se pare cerca del montacargas cuando se comience a mover. Su gran peso significa que no puede detenerse tan rápido como un coche. No trate de pasar cerca de un montacargas en funcionamiento; un movimiento inesperado del mismo puede atraparlo entre el vehículo y un objeto estacionario.

Los montacargas tienen visibilidad limitada. Las horquillas y el mecanismo de izar bloquean la línea visual al operador. Si el montacargas lleva una carga, la visibilidad queda reducida aún más. Por lo tanto es responsabilidad de USTED, el peatón, vigilar y apartarse del montacargas. No confíe en que el operador del montacargas lo pueda ver. Si ES PRECISO que usted pase cerca de un montacargas en funcionamiento, asegúrese de mantener contacto visual con el operador en todo momento. Y siempre deje suficiente espacio entre usted y el montacargas para que éste pueda moverse con seguridad dejándole espacio a usted.

Nunca se pare cerca ni debajo de los dientes/horquillas de un montacargas con carga. El montacargas puede dejar caer su carga o golpear una pila de materiales, causándole una lesión al atraparlo o aplastarlo. Siempre espere hasta que el montacargas se detenga y tenga el freno de estacionamiento puesto antes de entrar a un área de trabajo activa de montacargas. Evalúe las áreas de trabajo a su alrededor para asegurar que la operación de los montacargas no le pueda afectar. Por ejemplo, un montacargas en un pasillo puede golpear un producto de un estante y hacerlo caer en otro pasillo adyacente en el que puede estar usted, resultando golpeado.

Escuche con cuidado y mire en ambas direcciones antes de entrar a un pasillo, dar vuelta a una esquina o cruzar un pasillo. Evite cruzar delante de un montacargas, y no trate de “ganarle” a un montacargas al llegar a un cruce. Instale espejos en lugares de mala visibilidad para ayudar a los peatones y a los operadores de los montacargas a verse entre sí. Pinte pasillos anchos y seguros en el piso de las áreas de trabajo para separar a los peatones de las áreas de tránsito de los montacargas. La buena iluminación también puede asegurar que los conductores y los peatones se vean entre sí.

Finalmente, manténgase alerta y trabaje a un ritmo seguro; los trabajadores distraídos o con prisa y los montacargas conducidos a alta velocidad pueden causar accidentes o lesiones. Capacítense periódicamente en la seguridad de los montacargas para recordar las prácticas seguras de trabajo y las consecuencias de no observarlas. Si hay montacargas operando donde usted trabaja, piense sobre sus alrededores y sobre cómo puede evitar lesiones con los montacargas.